



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑ

ΕΚΤ-ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΙΜΟ

Mario DRAGHI
Πρόεδρος

κ. Νότη Μαριά
Μέλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου
Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
60, rue Wiertz
B-1047 Βρυξέλλες

Φρανκφούρτη, 30 Ιουνίου 2015
L/MD/15/402

Σχετ.: Η επιστολή σας (QZ-97)

Αξιότιμο μέλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, κύριε Μαριά,

Σας ευχαριστώ για την επιστολή σας, την οποία μου διαβίβασε ο κ. Roberto Gualtieri, Πρόεδρος της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής, μαζί με συνοδευτική επιστολή, στις 4 Ιουνίου 2015.

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3603/93 του Συμβουλίου διευκρινίζει τους ορισμούς για την εφαρμογή της απαγόρευσης της νομισματικής χρηματοδότησης σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στο άρθρο 123 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Το άρθρο 7 του εν λόγω κανονισμού διασαφνίζει ότι οι υποχρεώσεις του δημόσιου τομέα έναντι του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου (ΔΝΤ) μπορούν να χρηματοδοτηθούν από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα ή την εθνική κεντρική τράπεζα χωρίς αυτό να θεωρείται πιστωτική διευκόλυνση κατά την έννοια του άρθρου 123 της Συνθήκης.

Το πεδίο εφαρμογής και το σκεπτικό του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3603/93 του Συμβουλίου προσδιορίζονται στη δέκατη τέταρτη αιτιολογική σκέψη του κανονισμού¹, όπου διευκρινίζεται ότι η

¹ Η δέκατη τέταρτη αιτιολογική σκέψη του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3603/93 έχει ως εξής: «(εκτιμώντας) ότι η χρηματοδότηση εκ μέρους των κεντρικών τραπεζών των υποχρεώσεων του δημόσιου τομέα έναντι του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου ή υποχρεώσεων που εκπηγάζουν από την εφαρμογή του μηχανισμού μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής στήριξης εντός της Κοινότητας μεταφράζεται σε απαιτήσεις έναντι της αλλοδαπής που συνιστούν ή είναι εξομοιώσιμες με αποθεματικά στοιχεία ενεργητικού και καλό θα ήταν, συνεπώς, να επιτραπούν».

Διεύθυνση
European Central Bank
Sonnemannstrasse 20
60314 Frankfurt am Main
Germany

Ταχυδρομική διεύθυνση
European Central Bank
60640 Frankfurt am Main
Germany

Τηλ.: +49-69-1344-0
Φαξ: +49-69-1344-7305
www.ecb.europa.eu

χρηματοδότηση εκ μέρους των κεντρικών τραπεζών των υποχρεώσεων του δημόσιου τομέα έναντι του ΔΝΤ πρέπει να μεταφράζεται σε απαιτήσεις έναντι της αλλοδαπής που συνιστούν ή είναι εξομοιώσιμες με αποθεματικά στοιχεία ενεργητικού.

Έτσι, για παράδειγμα, η χρηματοδότηση εκ μέρους των εθνικών κεντρικών τραπεζών του τμήματος των μεριδίων των κρατών μελών στο ΔΝΤ που διακανονίζεται σε ξένο νόμισμα δεν θεωρείται ότι συνιστά παράβαση της απαγόρευσης της νομισματικής χρηματοδότησης, καθώς η χρηματοδότηση αυτή μεταφράζεται σε απαιτήσεις έναντι της αλλοδαπής που συνιστούν ή είναι εξομοιώσιμες με αποθεματικά στοιχεία ενεργητικού για την εθνική κεντρική τράπεζα. Οι γνώμες που έχει εκδώσει η ΕΚΤ σχετικά με σχέδια νόμων για την αύξηση των μεριδίων της Ιταλίας και της Αυστρίας στο ΔΝΤ (CON/2009/33 και CON/2012/65), τις οποίες αναφέρατε στη διάρκεια του Νομισματικού Διαλόγου στις 15 Ιουνίου 2015, είναι σύμφωνες με αυτή την ερμηνεία.²

Αντιθέτως, η αποπληρωμή εκ μέρους της κεντρικής τράπεζας δανείου που έχει χορηγήσει το ΔΝΤ για τον σκοπό της εξυπηρέτησης του δημόσιου τομέα δεν θα ήταν συμβατή με την απαγόρευση της νομισματικής χρηματοδότησης που κατοχυρώνεται στο άρθρο 123 της Συνθήκης, επειδή ο διακανονισμός εκ μέρους της κεντρικής τράπεζας υποχρέωσης αποπληρωμής του κράτους που συνδέεται με δάνειο το οποίο έχει χορηγήσει το ΔΝΤ δεν θα μεταφραζόταν σε απαιτήσεις έναντι της αλλοδαπής που συνιστούν ή είναι εξομοιώσιμες με αποθεματικά στοιχεία ενεργητικού, όπως αναφέρεται παραπάνω.

Με εκτίμηση,

[υπογραφή]

Mario Draghi

² Ακολουθώντας με συνέπεια αυτή την ερμηνεία, η ΕΚΤ έχει εκδώσει πολλές ακόμη γνώμες που αφορούν το θέμα της χρηματοδότησης εκ μέρους των εθνικών κεντρικών τραπεζών αυξήσεων των μεριδίων διαφόρων χωρών: CON/2012/45, CON/2011/102, CON/2011/97, CON/2011/89, CON/2011/68, CON/2009/35, CON/2009/35, CON/2009/5. Όλες οι γνώμες της ΕΚΤ δημοσιεύονται στον δικτυακό τόπο της ΕΚΤ.